

# Speech and Reading

## A Comparative Approach

*Edited by*

Beatrice de Gelder

Tilburg University, The Netherlands

José Morais

Université Libre de Bruxelles, Belgium



---

---

Erlbaum (UK) Taylor & Francis

---

---

# Contents

List of Contributors xi

Preface xv

## Introduction

**Speech and Reading: One Side to Two Coins** 1

*Beatrice de Gelder and José Morais*

Speech processing, its specificity and its relation to reading 4

Language and reading in different modalities 6

Reading in different orthographies 8

Reading, the impact of its acquisition on language processes and reading disorders 10

References 13

## **PART I SPEECH PROCESSING, ITS SPECIFICITY AND ITS RELATION TO READING 15**

1. The Relation of Speech to Reading and Writing 17

*Alvin M. Liberman*

What does it mean to say that speech is more natural? 17

How is the difference in naturalness to be understood? 20

How can reading-writing be made to exploit the more natural processes of speech? 26

What obstacle blocks the natural path? 27

Why should the obstacle loom especially large for some? 28

What are the implications for a theory of speech? 29

Acknowledgement 29

References 30

vi CONTENTS

2. The Recognition of Lexical Units in Speech 33  
*Anne Cutler and James M. McQueen*  
The metrical segmentation strategy 35  
The lexicon and segmentation 40  
Conclusions 46  
Acknowledgements 47  
References 47
3. On the Linguistic Module in Auditory Memory 49  
*Robert G. Crowder and Aimée M. Surprenant*  
Introduction 49  
Experiment 1 52  
Experiment 2 53  
Experiment 3 55  
Experiment 4 57  
Experiment 5 59  
Concluding comment 62  
References 62
4. Gestures, Features and Segments in Early Child Speech 65  
*Michael Studdert-Kennedy and Elizabeth Whitney Goodell*  
Introduction 65  
Method 72  
Results and discussion 73  
General discussion 82  
Summary 84  
Acknowledgements 85  
References 85

**PART II SPEECH AND READING IN DIFFERENT MODALITIES 89**

5. Language by Touch: The Case of Braille Reading 91  
*Paul Bertelson*  
Modes of language input 91  
The Braille system 92  
The exploration of Braille text 94  
Braille word recognition 99  
Summary 104  
References 106
6. Pre-lingual Deafness and Literacy: A New Look at Old Ideas 109  
*Ruth Campbell and Vivian Burden*  
Introduction 109  
Experiment 1: Spelling 111  
Experiment 2: Lexical decision 113  
Discussion 117  
References 122

7. Memory Deficits for Heard and Lip-read Speech in Young and Adult Poor Readers 125  
*Beatrice de Gelder and Jean Vroomen*  
 Introduction 125  
 Experiment 1 129  
 Experiment 2 132  
 General discussion 133  
 Acknowledgements 137  
 References 138

### PART III READING IN DIFFERENT ORTHOGRAPHIES 141

8. Cognitive Processes in Writing Chinese Characters: Basic Issues and Some Preliminary Data 143  
*Sam-Po Law and Alfonso Caramazza*  
 Introduction 143  
 Characteristics of Chinese script and their roles in processing 144  
 A dysgraphia and dyslexia battery in Cantonese Chinese 165  
 Preliminary data 173  
 Conclusion 188  
 Acknowledgements 189  
 References 189
9. Phonological Processes in Serbo-Croatian and English 191  
*Georgije Lukatela and M. T. Turvey*  
 Introduction 191  
 The phonological ambiguity effect in Serbo-Croatian 192  
 Pseudohomophonic associative priming in English 195  
 Similar processing of English words and their pseudohomophonic counterparts 197  
 Backward and forward priming by phonology in English and Serbo-Croatian 201  
 Summary 202  
 Acknowledgements 203  
 References 204
10. Nonsemantic Reading in Kanji and English: Universal and Language-specific Features 207  
*Sumiko Sasanuma and Karalyn Patterson*  
 Introduction 207  
 Background 207  
 Nonsemantic reading in Kanji 209  
 Nonsemantic reading in English 213  
 Discussion 218  
 Acknowledgements 223  
 References 224

viii CONTENTS

11. Learning to Be a Conspirator: A Tale of Becoming a Good Chinese Reader 227  
*Ovid J.L. Tzeng, Zhong Hui Lin, Daisy L. Hung, and Wei Ling Lee*  
Introduction 227  
The nature of Chinese orthography 228  
The role of Chinese orthography in character naming 229  
The experiment 231  
Method 233  
Results 236  
Discussion 240  
Acknowledgements 243  
References 243  
Appendix 245

**PART IV READING ACQUISITION AND ITS IMPACT ON LANGUAGE PROCESSES 247**

12. Phonological and Grammatical Skills in Learning to Read 249  
*Peter Bryant*  
Two possible factors in learning to read 249  
Children's phonological awareness 250  
Grammatical skills and reading 255  
Conclusion 263  
References 264
13. The Impact of Learning to Read on the Functional Anatomy of Language Processing 267  
*Thomas H. Carr and Michael I. Posner*  
Introduction 267  
Methods of brain imaging 268  
The "standard view" of the functional anatomy of language processing 270  
New insights into the functional anatomy of reading 274  
Extending functional-anatomical analysis to development 291  
Summary 293  
Acknowledgments 294  
References 294
14. Literacy and Linguistic Awareness 303  
*Pratibha Karanth, Asha Kudva, and Aparna Vijayan*  
Introduction 303  
Method 306  
Results 307  
References 315

15. The Consequences of Phonemic Awareness	317
<i>José Morais and Régine Kolinsky</i>	
Introduction	317
Phonemic awareness is a crucial factor of success in alphabetic literacy acquisition	320
The effects of phonemic awareness on speech recognition abilities	328
Acknowledgements	334
References	334
16. Mechanisms of Word-retrieval: Neuropsychological Investigations of Patients with Parkinson's Disease	339
<i>J.M. Gurd and J.C. Marshall</i>	
Introduction	339
Word-retrieval deficits in Parkinson's disease patients	339
Verbal fluency and word search in Parkinson's disease patients	344
Verbal task alternation in Parkinson's disease patients: 1	344
Verbal task alternation in Parkinson's disease patients: 2	348
Double dissociations	348
Conclusion	348
References	350
<b>Author Index</b>	353
<b>Subject Index</b>	363